

une politique commune et, notamment, que le Canada et les Etats-Unis ne travaillent pas à contretemps. Nous collaborons très étroitement pour éviter cette éventualité, mais, en raison des considérations politiques d'ensemble que j'ai reconnues plus tôt aux Etats-Unis et pour des raisons aussi complexes bien que parfois différentes en ce qui a trait au Canada, l'élaboration d'une position commune sur l'ensemble des questions nucléaires constitue un défi énorme.

Je suis heureux de pouvoir vous apprendre qu'au cours des derniers jours nous avons conclu un accord provisoire avec les Etats-Unis sur un large éventail de nos relations nucléaires bilatérales et que cet accord pavera la voie à d'autres initiatives conjointes en vue d'instaurer un régime international de garanties plus efficace.

On peut donc constater que cette question illustre à la fois les difficultés occasionnelles qui surgissent dans nos relations et la volonté de consultation et de collaboration qui est la preuve de notre amitié.

Une politique étrangère authentiquement canadienne est non seulement l'apanage d'un pays fort et sain, mais elle fournit également la crédibilité qui donne tout son sens et sa valeur au soutien canadien des initiatives américaines sur la scène internationale. Si la communauté mondiale tenait pour acquis que le Canada approuvait toujours les Etats-Unis, notre pays serait déconsidéré et ne servirait aucun intérêt et surtout pas le sien.

Il faut rester nous-mêmes. Malgré notre amitié profonde et immuable, nous demeurons deux peuples différents, semblables et différents là où il le faut. Les Etats-Unis ont connu le traumatisme de la guerre civile; dans l'un des gestes les plus nobles de l'histoire, ils ont courageusement affronté l'intolérance et le fanatisme et les ont subjugués. Ils se sont remarquablement relevés de la tragédie du Vietnam et de la récente crise constitutionnelle; ils ont renoué avec la force morale qui a contribué à bâtir leur nation et sur laquelle les Américains ont toujours su compter dans l'épreuve.

De notre côté de la frontière, nous avons observé le spectacle fascinant d'une Amérique en pleine évolution, en pleine métamorphose, parfois avec inquiétude, souvent avec admiration et même envie et toujours avec affection. Le Canada est conscient du terrible fardeau qu'impose aux Etats-Unis le leadership mondial, de la remarquable générosité dont ils ont fait preuve et de la sérénité avec laquelle ils continuent de subir les critiques acerbes et souvent déraisonnables qui sont, semble-t-il, indissociables du pouvoir du leadership.

Il arrive souvent, lors de mes voyages, d'être le témoin d'exemples frappants de l'ingratitude de l'homme et de la grande méconnaissance de ce que les Etats-Unis cherchent à accomplir. Je me fais alors un plaisir de rétablir les faits, de dire "ils sont nos voisins et ils ne sont pas du tout comme cela".